

*Comisión de Relaciones Exteriores
Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

24 de agosto de 2010

Licenciada
Ana Isabel Antillón
Directora Legislativa
Congreso de la República
Su Despacho

27 AGO 2010
11/34
[Signature]

Señora Directora,

De conformidad con lo que establece el artículo 112 de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, adjunto para los efectos pertinentes, el dictamen a la Iniciativa de Ley Número 4211, en formato digital, a través del cual se aprueba el **"ACUERDO DE SUBSEDE DE LA SECRETARÍA GENERAL DEL SISTEMA DE INTEGRACIÓN CENTROAMERICANA CON EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA, SUSCRITO EN LA CIUDAD DE GUATEMALA EL SIETE DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL NUEVE"**.

Sin otro particular, me es oportuno suscribirme de la Señora Directora Legislativa, atentamente,

[Signature]
Zury Mayté Ríos Sosa de Weller
Presidenta





000033

*Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

**D I C T A M E N
INICIATIVA NÚMERO
4211**

HONORABLE PLENO:

La Comisión de Relaciones Exteriores de este Organismo, recibió por conducto de la Dirección Legislativa del Congreso de la República, el expediente que contiene la Copia Certificada del **ACUERDO DE SUBSEDE DE LA SECRETARÍA GENERAL DEL SISTEMA DE INTEGRACIÓN CENTROAMERICANA CON EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA, SUSCRITO EN LA CIUDAD DE GUATEMALA EL SIETE DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL NUEVE**, misma que fue remitida por el Presidente de la República, en ejercicio de las atribuciones que le confiere la literal k) del Artículo 183 de la Constitución Política de la República.

ANÁLISIS DEL ACUERDO

El Acuerdo de Subsede fue suscrito por el Ministro de Relaciones Exteriores con fecha 7 de diciembre de 2009, después de haberse obtenido las opiniones favorables de la Superintendencia de Administración Tributaria y del Ministerio de Finanzas Públicas.

El Acuerdo de mérito tiene como objetivo la instalación en la Ciudad de Guatemala de una Subsede de la Secretaría General del Sistema de Integración Centroamericana, con la finalidad de llevar a la práctica y de manera eficiente proyectos de cooperación de fondos de países amigos y



000034

*Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

Organismos Internacionales, así como de sus propios Miembros, para beneficio de todos los centroamericanos.

Para el ejercicio de sus funciones, el Sistema de Integración Centroamericana tiene personalidad jurídica internacional para el ejercicio de sus funciones y la realización de sus propósitos, correspondiendo la representación legal al Secretario General.

El Acuerdo de Subsede está compuesto por seis capítulos y catorce artículos.

Las definiciones sobre qué deberá entenderse por: Archivos, Bienes, Secretario General, Estados Miembros, familiares dependientes, Funcionarios de la Secretaría, La Secretaría y Subsede, están contenidas en el Artículo 1. Entendiéndose por Subsede los locales ocupados permanentemente o provisionalmente por la Secretaría General del Sistema de Integración Centroamericana en el territorio de la República de Guatemala.

Los privilegios, inmunidades y exenciones de la Secretaría en su Subsede, de los Funcionarios de la Secretaría de la Subsede, así como los privilegios e inmunidades de los empleados administrativos de la Secretaría en su Subsede, se contemplan en los artículos 4, 6, 7 y 8 del Acuerdo. Éstas deberán ser otorgadas por el Congreso de la República, de conformidad con lo establecido en el Artículo 239 de la Constitución Política de la República, mismas que son congruentes con las que ha otorgado Guatemala en otros Convenios Internacionales.



000035

*Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

Dentro del Capítulo VI comprendido de los artículos del 9 al 12, se contemplan las disposiciones generales, dentro de las cuales se establece que el Secretario General, con la debida anticipación, comunicará al Gobierno de Guatemala, por medio del Ministerio de Relaciones Exteriores, los nombres de los funcionarios y de los demás miembros del personal de la Secretaría de la Subsede, con especificación de nacionalidad y cargos que desempeñen, incluyendo a los familiares mayores dependientes. Esta comunicación deberá ser hecha al inicio y finalización de sus funciones.

Así mismo, establece que los funcionarios de la Secretaría de la Subsede y demás miembros del personal de la misma, no podrán ser dirigentes de agrupaciones políticas, ni desempeñar al mismo tiempo, otros puestos públicos o privados.

Los privilegios e inmunidades acordados al personal del Sistema de Integración Centroamericana se confieren en interés del Sistema y no para beneficio particular de los funcionarios o empleados del mismo. El Secretario General podrá renunciar expresamente a tales privilegios e inmunidades cuando, en su opinión, la inmunidad de una persona favorezca la impunidad e impida la correcta administración de justicia.

Cualquier controversia entre el Sistema y el Gobierno, relativa a la aplicación o interpretación del Acuerdo, que no hubiera podido solucionarse mediante arreglo directo o por las vías diplomáticas, será sometida a un Tribunal, nombrados los árbitros de la forma siguiente: uno por el Secretario General, otro por el Gobierno y un tercero escogido por los árbitros antes indicados. En



000036

*Congreso de la República
Guatemala, C.A.*



defecto de acuerdo sobre el compromiso de designación de los árbitros, cualquiera de las partes podrá recurrir a la Corte Centroamericana de Justicia.

Las disposiciones finales están contenidas en los artículos 13 y 14 los que establecen que el Gobierno concederá al Secretario General y a los Funcionarios de la Subsede, en la medida que lo permitan las leyes de la República de Guatemala, un tratamiento igual al que se concede a los funcionarios de las Misiones Diplomáticas de los Estados acreditados ante el Gobierno de Guatemala, en lo referente a inmunidades, privilegios, prerrogativas y franquicias, procurando hasta donde sea posible asimilarlos en las distintas categorías diplomáticas reconocidas por el Ministerio de Relaciones Exteriores, de acuerdo con su status de funcionarios internacionales.

El Acuerdo entrará en vigor en la fecha en que el Gobierno de la República de Guatemala notifique a la Secretaria General del Sistema de Integración Centroamericana (SICA) que se ha cumplido con los procedimientos constitucionales internos para tal efecto.

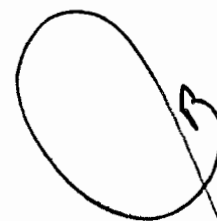
OPINIONES RECABADAS

Ministerio de Finanzas Públicas. La Dirección de Análisis y Estudios Económicos y Fiscales en MEMORANDUM-DAEEF-065-2008 de fecha 10 de septiembre de 2008 indica que es procedente que el referido Acuerdo siga su trámite en las instancias correspondientes para su suscripción y posterior aprobación y ratificación.



*Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

000037



Superintendencia de Administración Tributaria SAT. A través del oficio REF.C-SAT-D-031-2009 de fecha 14 de octubre de 2009 se informa que los Señores Directores de la SAT, después de las deliberaciones correspondientes aprobaron emitir opinión favorable para que Guatemala suscriba y posteriormente ratifique el proyecto del Acuerdo indicado.

CONSIDERACIONES DE LA COMISIÓN

El Acuerdo de mérito tiene como objetivo la instalación en la Ciudad de Guatemala de una Subsede de la Secretaría General del Sistema de la Integración Centroamericana, para llevar a la práctica y de manera eficiente proyectos de cooperación con fondos de países amigos y organismo internacionales, así como de sus propios Miembros para beneficio de todos los centroamericanos.

El Acuerdo indicado no contraviene la Constitución Política ni demás leyes de la República de Guatemala por lo cual esta Sala de Trabajo emite **DICTAMEN FAVORABLE** a la iniciativa que dispone aprobar el **ACUERDO DE SUBSEDE DE LA SECRETARÍA GENERAL DEL SISTEMA DE INTEGRACIÓN CENTROAMERICANA CON EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA, SUSCRITO EN LA CIUDAD DE GUATEMALA EL SIETE DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL NUEVE**, permitiéndose presentar a consideración de los Señores Diputados, el siguiente proyecto de Decreto para que el mismo sea tramitado conforme las disposiciones Constitucionales y de Régimen Interior aplicables al proceso de aprobación de las leyes.



000033

Congreso de la República
Guatemala, C. A.

**SALA DE LA COMISIÓN DE RELACIONES EXTERIORES, CONGRESO DE
LA REPÚBLICA, GUATEMALA VEINTICUATRO DE AGOSTO DE DOS MIL
DIEZ.**


ZURY MAYTE RÍOS SOSA
PRESIDENTA


CÉSAR AUGUSTO DEL AGUILA LÓPEZ
VICEPRESIDENTE


CARLOS YAT SIERRA
SECRETARIO


OSWALDO IVÁN AREVALO BARRIOS


EDGAR LEONEL AREVALO BARRIOS


JORGE MARIO BARRIOS FALLA


LEONARDO CAMEY CURUP



000039

*Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

MARTA ODILIA CUELLAR GIRÓN DE MARTÍNEZ

REYNABEL ESTRADA ROCA

CARLOS VALENTÍN GRAMAJO MALDONADO

VÍCTOR MANUEL GUTIÉRREZ LONGO

MAURO GUZMÁN MÉRIDA

JORGE MÉNDEZ HERBRUGER

CARLOS SANTIAGO NÁJERA SAGASTUME

LUIS FERNANDO PÉREZ MARTÍNEZ

JOSÉ EFRAÍN RÍOS MONTT

MARIO ISRAEL RIVERA CABRERA

SONIA ARGENTINA SEGURA VARSOLY

MARCO ANTONIO SOLARES PÉREZ



000040

Congreso de la República
Guatemala, C. A.

CÉSAR LEONEL SOTO ARANGO

FREDY VIANA RUANO



000041

*Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

PROYECTO DE DECRETO

DECRETO No...

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

CONSIDERANDO:

Que con fecha siete de diciembre de año dos mil nueve Guatemala suscribió el Acuerdo de Subsede de la Secretaría General del Sistema de Integración Centroamericana con el Gobierno de la República de Guatemala.

CONSIDERANDO:

Que el Acuerdo de mérito tiene como objetivo la instalación en la Ciudad de Guatemala de una Subsede de la Secretaría General del Sistema de la Integración Centroamericana, para llevar a la práctica y de manera eficiente proyectos de cooperación con fondos de países amigos y organismo internacionales, así como de sus propios Miembros para beneficio de todos los centroamericanos.

POR TANTO:

En ejercicio de las atribuciones que le confieren las literales a) y l) del artículo 171 de la Constitución Política de la República de Guatemala,

DECRETA:

ARTICULO 1. Se aprueba el **ACUERDO DE SUBSEDE DE LA SECRETARÍA GENERAL DEL SISTEMA DE INTEGRACIÓN**



000042

*Congreso de la República
Guatemala, C. A.*

**CENTROAMERICANA CON EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE
GUATEMALA, SUSCRITO EN LA CIUDAD DE GUATEMALA EL SIETE DE
DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL NUEVE**

ARTICULO 2. El presente Decreto entrará en vigencia a los ocho días de
su publicación en el diario oficial.

**PASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN,
PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.**

**DADO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA
CIUDAD DE GUATEMALA EL DIA _____DEL MES
DE _____DEL AÑO DOS MIL DIEZ.**